



T.S.LINES (JAPAN) LTD.

FRONTIER AKIHABARA Building 6th FL.
5-8-5, Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0005, Japan
TEL: 81-3-5826-8731 FAX: 81-3-5826-8955

2023年07月11日

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン株式会社

SJX5 サービス(TEH VICTORY 23028W)スケジュール変更のお知らせ (DELAY NOTICE)

平素より大変お世話になっております。
題記本船は、下記の通りスケジュールに変更が生じております。
お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、宜しく願い致します。

Thank you for using our service,
We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed as follows.
Please accept our deeply apology for inconvenience caused.

記

VESSEL VOYAGE : TEH VICTORY 23028W
変更理由/ 前航海からの遅延 23029W とコンバイン
(Delay from previous voys and combined with 23029W)

CY OPEN, CY CUT は以下の通りとなります。

SERVICE	VSL'S NAME	VOY	PORT	OPEN	CUT
SJX5	TEH VICTORY	23028W (Merge with voy 23029W)	横浜	7/4(火)	7/18(火)16:30
			東京	7/6(木)	7/19(水)16:30

PORT	<u>ORIGINAL</u>	<u>REVISED</u>
YOKOHAMA	14 - 14 / JUL	19 - 20 / JUL
TOKYO	14 - 14 / JUL	20 - 20 / JUL
SHANGHAI	16 / JUL	23 / JUL